Vol. 36 No. 10,345 Monday May 12 1941 TAIRIKU NIPPO 昭和十六年五月十二日(月曜日)第一頁三回四十五號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
818 & 818 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Pacific 5454
本紙定価 壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月 四弗五拾仙
壹ヶ年 九 弗
發行所 大陸日報社
社長 山縣榮
電話 バンクーバー市東カドバ 局二一五—二一五
電話マリン五六五一

紙張り請負業
小林次郎
美粧院
北海道出
電話バンクーバー一五一八
住宅バイ五五三一アル
ビーシー州
最高美容師
池田照子
電話バンクーバー一八五〇アール
月桂寺
電話バンクーバー七三四一
安藤歌子
電話九一四

親獨分子には非ず 平和を愛すればこそ

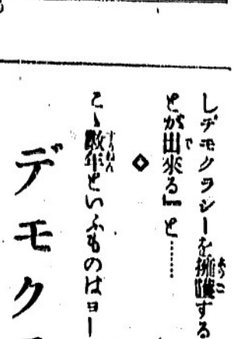
リンデー大佐・悲痛の叫び

米國參戰論・極力反對してゐるリンドバーグは十日夜ミネアポリスで一場の演說を行ひ「如何に米國民から攻撃されようとも今までの自分の意見である平和論には變りはなく、しかも予は親獨分子では決してない」とて大要つぎの如く述べてゐる、聽衆は場内に溢れる盛況で一萬二千、場外に立つた數知れなくなつた者三千あり之らの爲に場外に擴聲機が備へつけられてゐた（寫眞はリンデー大佐）

此の父にしてこの子 父も又反戰論者

思ひ起す前大戰の慘事

私は米國で自由な環境が何時まで許されるか知らない、しかし私としては米國の法律が出すかぎり自分の信ずることを語りたい、前の世界大戰時、私の父はミネソタ州で演說に立ち、米國參戰には極力反對しそのため父は非國民扱ひされ、はては親獨分子といふ汚名を被された、その父の子である私もいまた父と同じ途を辿つてゐるのである父は米國に於ける自身の運命がある、この點こそ外國の戰爭問題外に立つことである私に信じてゐた、しかし當時



デモクラシーを擁護することが出來る」と……

◇

こゝ數年といふものはヨーロッパの事實につき目隱しされてきた、その事實を語らうとすれば直ちに世の非難攻撃を受けねばならなかつた、私が一九三八年、研究に研究を重ねて調査した結果、ドイツの空軍は全世界各國の空軍が束になつて行つても勝つ事の出來ぬ強さを持つてゐることを指摘した時、人人は之を眺れるものとし私を親獨分子と非難した、また一九三九年今次の大戰には數千の飛行機や大砲を歐洲に送つたとしても、とてもドイツには勝てないと言明した時、私の考へは間違ひであり而もこういふことを言ふのは非國民だとさへ攻撃された、さらに一九四〇年には私はドイツの第五列でありヒトラーの代辯者だといはれたさせないよう考へは愚も甚だしいものであらう……

◇

もしアメリカがヨーロッパに進攻せんとせば、フランスの堅固を誇つたマヂノ線を突破しノールウエーに、フランダルに將またギリシヤにおいて英軍を破碎したあの強力なドイツ陸空軍の反撃を受けることを覺悟せねばならぬ、しかもこのドイツ軍と戰ふためにはアメリカはドイツ以上の軍國にならなければならない、もしもアメリカがかゝる軍國になるとせば、吾々のいふ「生活の途」（デモクラシー）

米國に戰備なし

『國民の結合も全からず』

前大統領フーバー參戰反對を絶叫

ニューヨークからの情報によると前大統領フーバーは昨十一日夜レヂオを通じ米國民に警告を與へ「米國には參戰の用意が出來てゐない」とて大要つぎの如く放送した

◇

米國は軍事的にもまた産業上からも參戰する用意が出來てゐない、しかも國民の結合が缺けてゐる、米國がその海軍を動かす時が卽ち參戰の時である、危機に直面してゐる米國に現在最も安全な方法としては參戰することなく、凡ゆる方法を講じて英國を援助することである、これがため予は商船護衛には絶對反對であるが、米國が戰爭圏外に立つてゐる間に英國を援助する方法を講じ國民の結合を全からしめ、米國の

ウイルス煙草

一度吸つたら忘れられない
ウイルス・ラテイレカット
あのよいアロマ煙草は便
も気へない粉しい
口あたりがします
レガレット紙で巻いて
フユーズを用ひても
常に優良品です
パケットには
十個及十五個を
適宜に包装的な
平人形を

脂粉追放

(67)

竹田敏彦作
高永謙木郎畫

[1行目]は、すこしをかしいと思ふんです。山森は、われ〳〵を煽いて、地主と直接交渉をしてゐるんぢやないですか。何う思ひます」

宗太郎は、物つとして眼を剥つたが、水野は、續けて

「傭はひどく嫉つてゐますよ もしもそんなことでもあれば承知しないといつて、一生懸命で地主を調べてゐますよ」

傭といふのは、水野が紹介した地主の親戚かといふ事である。

「まさか、山森が、そんなことを……」

宗太郎は、唸く打消したが、心の中は平かでなかつた。

……▽川柳△……

贋の手紙をろ〳〵近所巻になり

▽……

事めくや小みちの風匂ひして

▽……

地方の皆様に申上げます！

▼ハードウオークに御従事になるお方、特に漁者、農家の皆様に贔屓の「シルバ・カップ・ブレッド」をお奨め申上げます

▼何故なら……シルバ・カップ・ブレッドはビタミンの保有に、カロリーの含有量の増加につとめ榮養を主眼をして科學的に調製し一ローフのブレッドの中に一六〇〇カロリーを含有して居ります

▼それ故に……此のブレッドを御愛食下さる皆様は如何なる過激な勞働にも長時間耐へ得られます

▼何卒シルバ・カップ・ブレッドの御愛食を御願ひ申上げます

バラード・ベカリー

晩市バウエル街二〇五 電話マリン九五一七

和洋お菓子一切
豊富に取揃へてございます
バウエル街三五七
鈴木菓子店
晩市マリン二〇三六
月刊雑誌
無料無料

新着御案内

東京名産
味付海苔 鑵入 七五 一、一〇 一、四五
滋養水飴 一瓶 七五
玄米ハブ茶 一鑵 三五

水盤
白丸形 一、二五
ブルー丸形 一、一五
角形 二、四五
バウエル街三六九 電話パシフィック九五五七
何でも揃よ
前川商店

生菓子類一切
最新式ソーダファウンテン
各種あります
取付は大勉強
せんべい
特製洋菓子
幾谷商店
晩市バウエル街五二三
晩市ゴーア街武武

各種製箱業
御注文に應じ如何樣にも製作致します

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市バウエル街二五二
新北京
電話パシフィック九六一〇

●米は……米屋へ △カナダ一品無砂搗白米
モーニング・セール開始
特選加州白米 二重袋百斤入
毎朝廿俵だけ 大安賣り
百斤入 五、八〇賣りを
大特價 五弗二十仙に
新裝キツコーマン醬油
大樽一斗入(十八リットル詰) 一丁 四、六五
二ギャロン二鑵入 一箱 四、二五
二ギャロン鑵入 一鑵 二、一五
一ギャロン鑵入 同 一、一〇
(保管するには鑵入りもお便利)
電話 ハイランド〇八八九
米屋商店

晩香坡市バウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話パシフィック七八一七

PURITY BREAD
ロバートソン・ピユリテー・ブレッドを召上り下さい
ピユリテー・ブレッド は何時も新鮮で固くはなりませんそして保健上にも大變よろしいです
美味しいロールスやバンズ、皆樣の食慾をそゝるケーキ類も澤山ありますが皆科學的に研究して作られて居りますピユリテーブレッドは今回新しい經營の下に賣出されてゐるのです
是非御試食下さい
ロバートソン ベカリー
ROBERTSON'S BAKERIES

一九四一年型
自轉車着荷
スポーツ用品、キー 大勉強
晩市メーン街一一二 電話パシフィ八六五三
ターメー自轉車店
バラード街二四一五 電話ベーヒュー二〇四六

高等 南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市バウエル街二五二
新北京
電話パシフィック九六一〇

●米は……米屋へ △カナダ一品無砂搗白米
モーニング・セール開始
特選加州白米 二重袋百斤入
毎朝廿俵だけ 大安賣り
百斤入 五、八〇賣りを
大特價 五弗二十仙に
新裝キツコーマン醬油
大樽一斗入(十八リットル詰) 一丁 四、六五
二ギャロン二鑵入 一箱 四、二五
二ギャロン鑵入 一鑵 二、一五
一ギャロン鑵入 同 一、一〇
(保管するには鑵入りもお便利)
電話 ハイランド〇八八九
米屋商店

晩香坡市バウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話パシフィック七八一七

PURITY BREAD
ロバートソン・ピユリテー・ブレッドを召上り下さい
ピユリテー・ブレッド は何時も新鮮で固くはなりませんそして保健上にも大變よろしいです
美味しいロールスやバンズ、皆樣の食慾をそゝるケーキ類も澤山ありますが皆科學的に研究して作られて居りますピユリテーブレッドは今回新しい經營の下に賣出されてゐるのです
是非御試食下さい
ロバートソン ベカリー
ROBERTSON'S BAKERIES

一九四一年型
自轉車着荷
スポーツ用品、キー 大勉強
晩市メーン街一一二 電話パシフィ八六五三
ターメー自轉車店
バラード街二四一五 電話ベーヒュー二〇四六

にきび治療劑 ボンラック

頑固な ニキビに
定價 五五
中川博士發見の新治療法
新らしい藥理作用を根據として外用藥ボンラックの完成はにきび治療に新光明を與へるものとして、お惱みの方々にお奨めいたします
晩市バウエル街三三一
特約店 **新見商會**
電話マリン(六二)九九五二

心靈治療
身心頓健心靈治療 並に
透熱治療法
紫外線療法
採み療法
晩市バウエル街三三六
キングルーム内十、十一號室
鈴木治療所
電話パシフィ六八八四

大工道具
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話マリン一八五三

慢性病專門
イボ、痣、フキ出物に特効
公認電氣治療
長野才松
イーバン、第三ロード二〇三
電話リチモンド一〇九〇アール

和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街三二七
荏崎商店
電話マリン(六二)五九五二

自動車修繕
グッドリッチタイヤ
附屬品一切
大勉强で御用命に應じます
ボンテアック、ビユーイック、
ジ・エム・シ・トラックの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話 パシフィク七六三七

ミル薪特價大賣出し
一コード エーヂング 二弗五十仙
一コード スラブ 四弗
一コード インサイドファー 五弗五十仙
電話ハイランド三七九六
サームス・ウードヤード
佐久本盛矩

晩香坡市バウエル街二五三
カマホコ製造
BC魚店
電話パシ四八三〇

朝日グラーヂの
大奉仕サービス
春のドライブに
乘心地よきグリーシング(一弗)に
無料＝スチームクリーニング並にスパークプラググリーン
(御急ぎの時は電話次第取りに參ります)
朝日グラーヂ
電話 パシフィク四九五〇
夜間 ハイ三七七七アール

AMANO BROS. LTD.
Manufacturers of Shoyu Bean Sauce, Miso and Seisu.
晩市ダンダス街二二四一—二二三五 二二三一
電話ハイ五五二六
味噌 醬油 釀造元 清酢
天野兄弟商會

家庭用ポート用金物類
新式ストーブ並附屬品
キッチン道具各種
電氣器具類及電球
ペイント及バニシ類
大工道具類和洋各種
トタン細工一切並修繕
晩市メーン街二〇八
ビー金物店
電話パシフィ八〇二七

奉仕的割引
△弊社は創立以來過去廿八年間の日本人諸氏の御愛顧に酬ゆるため
新割引値段
を提供することに致しました、何卒御引立の程御願申上ます
料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上
晩市ダンレー街三〇四
アームストロング葬儀社
電話ハイランド〇一四一

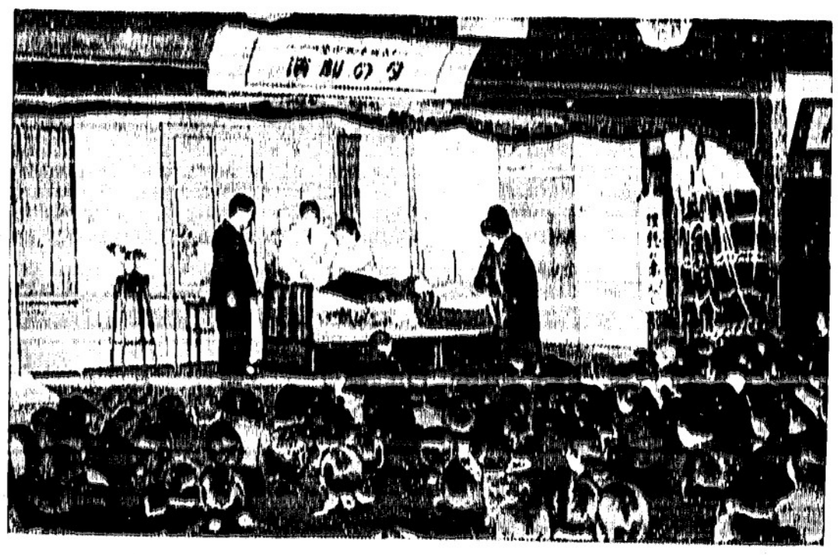
N.Y.K.
1404-4th Ave., Seattle, Wash.
●郵船案内

(船名)	(入港)	(出帆)
日枝丸	五月十九日	五月三十日
平安丸	六月七日	六月二十日
氷川丸	六月十六日	六月廿八日
日枝丸	七月七日	七月十九日
平安丸	七月廿八日	八月九日
氷川丸	八月二十日	九月二日

○横濱行 三等片道六三弗 神戸行 六五弗
●日本郵船會社シアトル支店
代理店 晩市 B.W. Greer & Son Ltd.
晩市 Great Northern Railway

従業員自らの手で立派な芝居！

戦場の藝術を探る



偶〻上る演劇は約半年の期間、即ち九月には芥十三夫婦の指導である、舞台の一隅から舞踊、長唄の伴奏に至るまで総て従業員の手で賄ひ、この素人芸は戦場の慰安娯楽としての演芸上場演劇に饒舌に語つてゐる。

◇

観衆には芝居的な興奮さへ感じ、演出も演技も、演奏法も脚本も、すべてが従業員やその家族たちが熱心な観客である、そして劇は従業員の平に成る演劇が年に一、二回位演が終る毎から上演される

いことを知つて帝都を決意した。昨夜の一時半頃こつそりこの船に乗込み、今まで船尾のマスト・ハウスの中にかくれてゐた。一生のねがひだから何卒ゼノアまで連れて行つて貰ひたい」

きのふのこともあるし船長はハタと困惑した。このまゝ連れて行けばみすゝ捕虜にしなければならぬ。船はすでさま今朝出帆した伊国マッサワ港へとつて返すことに決心した。船客が後へ廻される。夜中にマッサワ入港すると直ちに船長はイタリヤの官憲に事情を話してこの青年を引渡した。一日の航程がかゝげでフイになつた。貴重な燃料の損失も金に見積れば相当の額になる。しかし船長の気持はなにか晴れやかだつた。別れを惜ふ青年がこのやうにドイツに踏ちゝてゐればこそドイツの手段では強みの日へられなは赫々たる戦果をあげるのだ。

密航ドイツ青年

空襲下のマルセーユへ

長良丸はかく闘つた

—◎『海の戦士』物語り(二)◎—

五月廿一日午前九時三十分マッツワ出港

長良丸は英領ポートスダンに向つて紅海を進んで行つた。やがて日も暮かゝる午後四時ごろ天から降つたのか地から湧いたのか突如一機のドイツ軍機が姿を現した。明かに索敵である。しかしこれはきのふの事ではない。事も既に数分前の出来事である。憔悴の疲労が容貌に著しくでてゐる。いろいろ手当を加へるとやうやく口が利けるやうになつたので、英語でなくこんなことをしたのかとたづねると青年は次のやうに答へた——

「例のドイツは戦つてゐる。自分たち青年は戦争に行かなければならないのだ。きのふマッツワで日本の長良丸がイタリヤへ行くと聞き是非乗せて貰はうと思つたが到底交渉の手段では強みの日へられなは赫々たる戦果をあげるのだ。

五月廿九日午前十一時マルセーユ入港

かねて覚悟はしてゐたが敵火の飛沫を浴びる日が遂に来た。長良丸がマルセーユに入港したときは、ドイツのノルウエー侵攻が急速度に進んでゐて船内でレヂオのスイッチを入れれば必ず★撲撃器からドイツ軍の勝利がとび出して来た。ついで六月一日午後二時廿分南欧に初めての空襲警報が青空に響き渡り、平和な港マルセーユは一瞬にして奈落の底へ顛落した。

気狂ひのやうに鳴る警笛の下を市民が右往左往して未だ避難も終らない中に真つ黒な五機編隊のドイツ機がやつて来た。姿も見えぬ高空から名狙しがたい不気味な大気との摩擦音を立てゝ急降下して来たかと思ふと四、五百米の低空から先づ港口西方約一カイリに錨泊してゐた仏巨船（黄塗二本煙突で二万四、五千トンと思はれる）に巨弾を見舞ひ、巨船は忽ち濛々たる煙を吐いて大火災を起した。

▽……

つづいて長良丸の北々西方四十米の防波堤にある軍事施設を狙つたが投下爆弾はわづかにこれを外側（外れて長良丸から二百米の海面に落ち、高さ数十米の巨大な水煙をうちあげた。ドイツ機は機首を起すと長良丸の真上で機腹をギラリと光らせて東方に旋回し北々東千米の地点にある油タンクを襲つた。最初の爆撃と同時に港を囲む砲塁や在港中の汽船から盛んに対空猛射を始めたので港内は収拾のつかぬ修羅の巷と化し、遅れ馳せに仏戦闘機二機が舞ひ上がつて追撃したが悲しい哉速度に雲泥の差があつて到底問題にならなかつた。ドイツ機は約二時間にわたり時々数百メートルに舞ひおりてわが物顔に旋回した後、午後四時廿分頃機影を北方に没した。

——つゞく——

多恵子女王殿下

四月十四日御誕辰

故北白川宮永久王妹君多恵子女王には去る四月十四日満二十歳の御誕辰を迎へられ、十四日当邸に御祝宴を催し御親族方御参集になつた

横目で睨む盤

観戦記　北斗星

「後味を狙つた」その適例は昨晩第二回戦の第十一図に現はれた。

「後味を狙つた」といふことがある。碁石の局面（或は部分）に行き詰り乃至は攻守未だ定まらない場合「打つ」によつて招来される次の新しい局面を狙ふ、それである。

いまの場合八八と打つか八八銀ナルと打つか？木村名人が八八銀なく八八と打いたのは「後味を狙つた」その適例である。では具体的にその後味とは、何を指すか？八八と、九七飛、七八と、同金、八六銀—これである。黙殺しておいては、名人は八六銀打をねらつたのであつた。

◇

かくして演ぜられた第二回の局面は一般的にいつて先手有利の形勢である、と見るのが定石通りの見方であらうが、巧妙至純今更ながら私たちは杏をすくのである。

◇

塚田氏は新局面に対して九六飛と飛をかはせば、七七桂ナル、同金、同銀ナル、同馬、七六飛の積りであつたが、これは九四歩、同歩、八六桂打で悪い。

◇

雲の異戦なさはきの後に、この細かい駒得の計算が付随してゐるのである、私たちはこゝにこそ無敵木村の真面目を見るやうな気がする、これで総計上手方「銀、香」得の勘定となつた。

だが、先手は塚田氏に。塚田氏の双眼は細いながら爛々とかがやく。まだ決戦の筋は幾つてゐる。それは六六桂打だ。この桂さへ打てればと…紅色に耳朶はほてつてゐる。

ぱら〜と雨が落ちて来た。ここで夕食にする。両氏とも盤を離れず、そのまゝ横向きになつて、時々横目で盤を睨みながらでんぶり飯を喰ふ。棋勢こゝまで過迫すると休憩もへチマもない。あるのはただ灼熱した敢闘精神だけである。

第四局

一二五四五六七八九

（先手七段八〇分）（後手七段四〇分）

【後手】木村義雄名人　【先手】塚田正夫八段

木村名人感想

九七銀ナラズの處たとひ飛車を渡しても香得となるので安心と思つた、初めは、七七桂ナル、同金、同銀ナル、同馬、七六飛の積りであつたが、これは九四歩、同歩、八六桂打で悪い。

大和家の買物日記

本日指終り局面

—下手六六桂まで—

▲持駒—飛銀歩五
△持駒—木村
一二三四五六七八九
香
歩王桂
歩
歩金
歩
歩
歩

邦人街の燈火管理

日本人統制部を置く

▷昨夜の日會で決定

邦人陸岡者の携帯品にも一ト肌

加徐日本人街燈火管理の一件は昨夜八時から日本倶樂部に於て日會（日本人會）の下に行はれ、次の如き事項を協議決定した

日會役員會の協議事項

△日會にて邦人關係の燈火管制の實行に關する件＝これは既報の如く關係者は勿論のほか一般邦人は總て指示を受けねばならぬが、これら關係者の便宜を圖るため役員には日會で腕章を與へ、その物品は當方で手配が出來るまでの物品は當方で手配が出來るまでの物品は當方で手配が出來るまでの

ビッグ・ベンの管理人

議事堂も吹き飛ぶ！

獨空軍の猛烈なロンドン市大爆撃

名所ウエスト大寺院火事

（五）大英博物館も破壊された、内部の貴重品は以前から他へ移してある、同所には南方熊楠氏が勤務して居たこともあるその他多數やられて目も當てられぬ有様

英空軍さらにベルリンへ

英空軍は土曜日夜ベルリンを爆撃し昨夜は獨逸のハンブルグ港ブレメン軍港を猛爆撃した

（三）二千年近い歴史を有するウエストミンスター・ホールもやられた

（四）英國一の名寺院ウエストミンスター大寺院には火事が起つた

（二）英國事堂の名所ビッグ・ベンもやられた、但し表面が焦げボンボン鳴る機械が壊されただけで針は其儘動いてゐる

（一）英國國事堂の下院會議所は爆彈で大破され屋根は殆んど焼け落ちた

ビッグ・ベンもやらる

此の大爆撃でロンドンの名所や歴史的建物が大分やられた

英空軍が健闘ぶりにベルリン空襲を開始したのでドイツ空軍は我の報復として土曜日夜から日曜日朝にかけて又もロンドンの大爆撃を敢行、ドイツ側の發表によれば英國上空で撃墜した英機は六十四臺、我が方の損害もつかり程度である

ヒトラーの片腕

ヘッス副總理自殺説

英國事堂の下院會議所は爆彈で大破され屋根は殆んど焼け落ちた

ビッグ・ベンもやらる

此の大爆撃でロンドンの名所や歴史的建物が大分やられた

（一）英國國事堂の下院會議所は爆彈で大破され屋根は殆んど焼け落ちた

（二）英國事堂の名所ビッグ・ベンもやられた、但し表面が焦げボンボン鳴る機械が壊されただけで針は其儘動いてゐる

（三）二千年近い歴史を有するウエストミンスター・ホールもやられた

（四）英國一の名寺院ウエストミンスター大寺院には火事が起つた

（五）大英博物館も破壊された、内部の貴重品は以前から他へ移してある、同所には南方熊楠氏が勤務して居たこともあるその他多數やられて目も當てられぬ有様

英空軍さらにベルリンへ

英空軍は土曜日夜ベルリンを爆撃し昨夜は獨逸のハンブルグ港ブレメン軍港を猛爆撃した

櫻散る

創作

（十）（文村） 今晋しのぶ

自慢も多少半分つて、エヘイ嬉へるなら、最初書かうと思つて揺れつかれたんだ、と最初は多美子の美貌にタカをくゝつて聞いてゐた深野も、多美子の態度にしならぬ眼線を投げて取ると、急にあわて出した。

「だつて多美ちやん、それや僕だつて男だもの、一時はその女に愛を感じてとつたかも知れません、だが今度は完全にあなたを愛してゐるんです。それだけでもう充分なやないの？　以前のことにかゝはらせて慨れたことのある女が僕を怨み切れずに今苦しんでゐるからつて、そうした女の後々の気持にまで責任を持たされちや、やり切れないな」

「まあ！」

多美子はさつと男の冷酷な心をはつきり悟つた心地して、開いた口が塞がらなかつた。

「そしてやがて私も捨てる気つたのね」

唸りをあげんばかり冷い一矢が飛んだ深野はわわてゝ、

「何を云ふのです、馬鹿な！　僕がこれ程迄女を愛してるか位多美ちやん自身、一番よく知つてる筈ぢやありませんか？」

「ああ左のその愛ぶかいふものなら、多美子さんも、誰より一番よく知つて、信頼していらしつたのに……」

それには答へ（やりともせず、深野は更に火をつける。その手は妖しくふるへてゐた。

「私こんなことを噂に小耳か何かの中で聞んだことがある！　低い聲だが、深野には今は聞きたくない重々しさで響くのである。

「君一男の人の生活を日記帳に

つは空腹にやられし、一旦點火したとなると油斷のならぬくらゐ忙しい。炭ぢいへば黒炭ならば窯がまつかに燒けたところで窯をふさいでしまふのだが白炭のほうは木の表皮が白つぽくなるまで燒いてからでうとかするそれが百貫目の炭を入れて入廿日ぐらゐしかできない。そのかはりたゝくやキンキン音がして火力が非常に強い。

さうして燒いた炭を重へ背負ひ出す。米俵より幅目は狭いのだけれど嵩ばるだけに目方が金一俵にかゝつて反つて背負ひ易いと米は周ばかり痛くていけない。

浦原さん——名まへを忘れた——は二十五貫ぐらゐ背負ふといつた。また夏は一度に五合ぐらゐづゝ何度となく水をのむので汗が滝のやうに流れるともいつてなきゝちがひや記憶の瞑りはあるかもしれない。私は深い興味に胸心をもつてこの話を噛みしめた。

◇

平右衛門が岩に腰かけて辨當をつかふところで行李についた仮粒をつまみとつてはおし頂いて口へ入れるしさがあつた。

私は思ひがけず忘れはてゝた當時の姿をみせられたやうな氣がした。私の少年の頃ぐらゐまでは都會にでもまださういふ情景はちらほら殘つてゐた。勿體ない、有難いといふ言葉があちらこちらできかれた。當節そんなことをいつたら人が笑ふのかもないだらう。

雑詠

バウエルリバー　無差棒辯啓

種蒔きや初夏の小雨にうたれつゝ

花を切るエプロン白き尼僧哉

兒童綴方

母

キナノ峠検六年生　足立美佐保

「世界は廣し唯一人。」

世界は廣いがたつた一人しかないお母さんを大事にしなければなりません。お母さんは私達を朝早くから夜遅くまで一生懸命に働いてお仕事に行つてゐらつしやいます。それに御飯がいたがれることが出來ます。北御恩をかへすのには一生懸命に勉強をしてよい子にならなければならないお母さんのない人は、と思へば、私達はほんとうに幸福なものと思ひます。私が病氣の時にはくすりを買つて來て下さるしまたいろ〳〵の果物を買つて來て下さいます。その同じ時にでんなに心配をかけるかわかりません。

「お使ひに行つてちやうだい」とたのまれた時によく口返答をしておつかひに行かない。考へると口返答をしてほんとうにすまなかつたと思ふこともある。その上に着物がよごれると洗ひやぶれたらまた新しい着物を買つて下さいます。悪いことをするとしかられるが、どうしてかといふことはたゞせになるし、大きくなつてから笑はれないやうにですっいつたい私がこれまでになるまでお母さんはどんなくらうをなさつたかわかりませんこれからさき私が大人になるまではどんなくらうをかけるでせう。お母さんの御恩は、

「山より高く　海より深い」

同校六年生　竹中敏雄

五月十一日はお母さんに御恩をかへす時である。僕等の小さい時から世話をしていただいるのだから一番大事にしなければなりません。世界の中でお母さんは一人しかないのですうかと思つて叱るのは僕等をよくしようと思つて叱るのです。病氣になるとお母さんは藥をかつて早くなほそうと思つて一生懸命に看病して下さいます、だからすまないと思つて勉強を一生懸命にしようと思ひます。

炭やき

（東京）　中村助

（つづく）

◇

分藏が行はれて私たちがこの種の生活の勞苦から解放されると同時に私たちはまたそれと切り離しがたく絡みあつてゐるところの地味ではあるがしみ〴〵して且つ滋味のある味からも追放されてしまつた。私たち、殊に都會人は自ら耕し、漁り、織り、建てるなどの勞作を營み得ないばかりでなくその知識さへも充分にはもつてゐない。そのために日常の生活がそれはさ窮屈としてうまみのないものになつたことか。私はよほど前に鳩の平右衛門の芝居を見たことがあつたが、

昭和十五年十二月三十日

◇

けふのお客さんは越後の清原で、しかも炭焼きをしてる人だつた。

「炭焼きつていふとのんきさうですがなかなかそんなもんぢやありません」

菓子がはりに出したいり豆を噛みながらかせてくれた炭焼きの話はからでであつた。所にもよらうが自分のはうで

俳句

無差棒辯啓

バウエルリバー

種蒔きや初夏の小雨にうたれつゝ

花を切るエプロン白き尼僧哉

雜詠

バウエルリバー　無差棒辯啓

いつは、まづ炭窯をつくるにも山の傾斜が木を伐り出すに適當で、しかも附近に清水のくる心配がない。同時に窯をつくるために粘土のある場所を選ぶ必要があり、その窯一つにも「百貫負ひ」といつて石や土など材料を百貫ぐらゐは背負つて運ばなければならない。そのやうに骨を折つてついた窯も總一つに

優良紙には
シヨンテクレア
シガレット紙を
紙質が薄く軟く
燃が完分ついてゐる
自動式に紙が
出てくる
便利ブック

McGAVIN

健康体とは？
肥満ではなく骨格
ご筋肉である！
「セネテック」ブレードにはその骨格と筋肉に必要な養分を含む胚芽が豊富に入れてある
「ドクター・チルデン」ローフは小麦に含まれてゐるものゝ全部の養分、原料として造られ健康要素を總て含んで居る
是非貴家の御買求めを望みます

Bread & Cakes

バウエル街參番地
前川魚肉店
電話同　マリン七二五一
住宅バンフイック四〇八五
製造販賣
かまぼこ

眼の悪い方は
眼の檢査及び眼鏡の調製を專門に行つてゐる弊店の專門技師
エージーヒルシベルグ氏
エス・エルシベルグ氏
ミルトンヒルシベルグ氏
に御相談下さい
西一一八スタングス街
トーリツクオプチカル
電話バンクーバー八八二九
TORIC OPTICAL
Opposite Woodward's Dept. Stores
116 W. Hastings St.
PAcific 8829

△戰時加奈陀に於て何が第一の投資か▽

▲オイル・ローヤリテーを求められよ

一、オイル・ローヤリテーは加奈陀政府鑛山部にて保護してゐる

二、月々の支拂は　加奈陀政府認可信託會社より直接その所有者に支拂ふ

三、ローヤリテーとは　ウエルより生産するオイルの一定歩合を得る事、生産費を負擔するものではない

四、オイル・ローヤリテーは　賣買が自由に出來る有價證券である

五、正しい割賦價還法により資財を作り　且つ毎月の收入が得られる

六、額の大小に拘らず購入出來る

我々同胞間に於て　株、投資すれば財産を失ふと信じ油の聲を聞けば　何故かくの如き印象を與へたか、過去に於て各種投資物取扱人の不注意なと信じます

右投資に對して何が一番大切か、其の内容を自身に調べる事、オイル・ローヤリテーに就ても充分調べた上投資する爲に本社日本人部にて日本語で作成した參考書を無代で進呈致します、又種々相談相手になります故申込み下さい

現在日本人間にて幾多の人々が皆樣の知らぬ中に多大なる利益を月々得てをります、一刻も早くオイルローヤリテーとは何かを知るが勝ち

Nippon Jin Dairibu,
Clifton C. Cross (B.C.) Ltd.,
475 Howe St. Vancouver, B.C.

オイル・ローヤリテーに就ての參考書お送り下さい

Name .....

Address .....

クリフトン・シ・クロス(BC)株式會社
日本人代理部
晩市ハウ街四七五
電話バンフイック九四二一

無料掃除サービス

新發明の「フーバー掃除機」が如何に素晴らしいか皆樣の御家庭の

ラツグ　と　チエスタフイルド

を無料でクリーン致します、御遠慮なく御申込み下さい

電話マリン五二七
アルマ〇七七八アール
（日本人アラブを呼出して下さい）

B.C. WOOD & COAL CO.

割薪値段

インサイドファー　ヒーターブロック
一コード　六、五〇〇　平均　一コード　五、五〇〇
同二等品　一コード　三、〇〇〇　平均　一コード　三、〇〇〇
同二等品　半コード　三、二〇〇　フアースラブ　一コード　四、五〇〇
同三等品　半コード　二、七五〇　平均　一コード　二、五〇〇
御電話下されば早速お屆けします　エデング三、〇〇〇
ウツドランド街埠頭

ヒーシー薪炭
電話バイ〇九一五
夜間バイ三七九六

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.

◇紙類一切と
文房具卸賣商
（ミルトン街一一六八
號番號バシフイック・ペーパー會社
日本人部代表
堀壽次郎
電話　本社マリン二三一一
自宅バイ三八四四アール

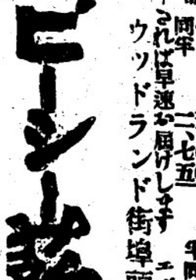
ソーダスト
電話にて御注文下されば直ちにお屆けいたします
バウエル製材
薪炭會社
バウエル街一三五五
電話バイ四五六七
四五六八

新着小說

公共劇小脚本集　一、二〇（送料）五仙
最新灸療寶典　四〇（無送料）
素足の娘　一、四五（送料）十仙
妖魔秘双錄　一、四五（送料）五仙

内田書籍店
電話バシ一七一二
347 Powell Street,
Vancouver, B.C.
S. UCHIDA

味の素



巨大罐　五、二五
大　二、〇〇
中　一、一〇
小　六〇

料理を生かすには　味の素

ユニオン魚店
バウエル街四六九　電話バイC三三五—〇三三六

POLAROID DAY GLASSES

Gives You the View Without the Glare.

SEE CLEARLY ..... In Comfort

春の終りから夏を通じての太陽光線は　眼に泌む樣にまばゆく、又反射光線は強くいら〳〵強く、かうした光線を肉眼に直接受ける事は非衛生的であり、大切な目を惡くするのみならず、腦までも影響を及ぼします

ポラロイド色眼鏡　一弗九十五仙

は科學的に着色された硝子を、最新の技術によつて磨かれた良質着色レンズでありますから、ポラロイド色眼鏡を使用すれば惡質光線はさへぎられ、適度に和らげられて視神經を刺戟する事なく、色眼鏡に有り勝ちな見えにくさはなく正視鮮明、絶對に疲勞を感せしめません

▲普通眼鏡に使用するスリップオーバーガグル　一、九五
▲普通ガグルは　廿五仙以上各種各型
▲眼鏡の新調、修繕は特別大勉強いたします

カメラの店
晩市
近藤藥店

Phone Pac. 4516　390 Powell St. Vancouver, B. C.

日本行汽船發着表
船名　會社

●川市（ハルシヨン・スクダ（ガ）ア街五七〇）
▲機出發　船十時三十分、後十一時
▲レアトル行
船　前十時三十分、後十一時

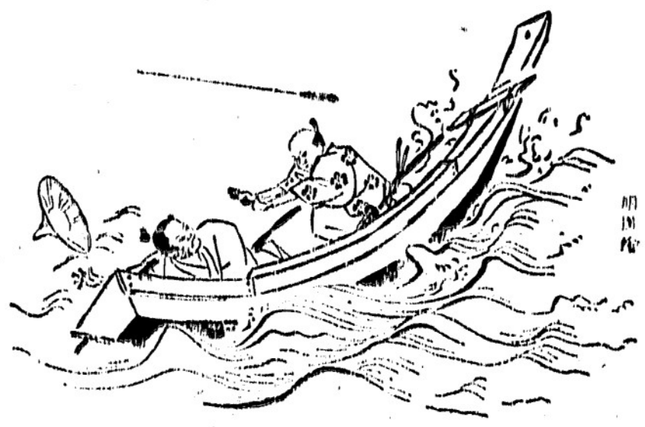
●午時三十分後十二時
船　後六時四十分、前七時
▲ホルト行
船　前九時（月、木、土）
船　火曜、後七時、木曜、八時十五
▲村及プリンスルパート行
●ユニオン汽船（ーダー）船（大、金）後九時
●ユニオン汽船　ブリクニヤ及ウドファイヤ行
●アラスカ行、シーアール五月十三日、廿六日（東部行）後七時十五分
●シーヒー列車（東部行）後七時十五分
●美府發、ナナイモ行列車　船　前十時十二五　船　後五時
●日本行郵便物本局締切
〇シホ　干潮　滿潮
十二日　午前〇、二一　午前五、三五
八月廿日　午後五、四二　午後七、四二

山田長政

やまだながまさ

角田喜久雄作
北村明道畫

（6日）



獄の囚人（三）

（これ程までに、この長政を愚つてゐてくれるのか）

十左衛門の心情に、一道の細く、はげしく脚打たれた長政は「分つた、分つた——」と、唇震つて、十左衛門の手を、固くしつかり握りしめた男の姿勢が、涙を通して、熱く、じいんと伝れるやうに感ぜる。

二人は、顔見合せて笑つた。

「よし、行かう」

と、二人、同時に云つて、小舟に飛びのめる。

十左衛門が、ふと気づいたやうに

「さうく、仁左、一寸待つて来たらうな？」

「無論に？」

「ふり飯」

「何、ふりん」

「白はつくれるな、此奴？」

と、にや〳〵つと笑つたが、急に、しんみりと

「最後になるかも知れん。何つてきてやれよ」

不審をうたれて、獄の中を見ずかされた如く、長政は胃痛らしく、はつと狼狽の色を現はしたが、直ぐ、むつと怒つたやうに口をつぐんで横をむくと、殊更荒々しく、小舟を岸からつき離す夜も、流石に眠してメナムを下る。

そして。

翌日の日暮れ頃、早くもバンコックの村近くまで漕ぎ下つて来た。

夕陽に血染つた如く真赤にうねる椰子の林の向ふに、疎つかの点々たる人家と、さゝやかな城塞の石がかすかに見えてゐる。

「おう、見ろよ、仁左。矢つ張り、奴等は日本人だなア」

十左衛門の懐かしさうな一顧と共に、ゆるやかに赤く丸をおいた、日の丸の旗が一本、夕風に翻々とひるがへつてゐる。

頭領純慶の率ゐる日本人隊がアユヤ攻略の後、ペプリーへ逃げ、このバンコックへ逃れ、さんな苦しい生き方をして来たことか——あの、色あせた一本の旗が、総てを物語つてゐる如く思はれて、長政も十左衛門も思はず眼頭をおさへてうなだれた。

「危ないっ！」

突然、長政が叫んで、十左衛門を突倒すやうに舟底へ押伏させた。

一瞬、その咽上をかすめて、鋭い矢音が雷鳴のごとく過ぎて行く。

何処から射出すのか、その敵は、船端を狙いてはげしく船を動揺させた。

矢音はすぐ止んだ。

同時、傍の水苔く茂つた水草の蔭から此方へ向けて、けたゝましい水音をたて乍ら、二三艘の小舟がまつしぐらに漕ぎ出して来た。

「ふうつ」

長政が立ち上つて手をふつた。

「わしらな。日本町の者ぢやつ！」

自刃を振りかざし、瞬時をあげて漕ぎよせて来たその舟から

「や、山田と大塚ではないか」

と、驚きと、懐しさをつきまぜた叫び声が突走しつた。

「おぬしら、何しに来たかつ？」

「懐しくて、御ひに来た。日本町の、便りも儘へたくてやつて来たぞ」

わゝ、日本町——

聞いただけで、そのたけり立つた荒くれ男達の顔がきゆつとこはばつた。

そこへ、親を殺して来た者もある。妻を子を、姉妹を、殺して来た者も勿論ある。

どんなに、その安否が訊ねたかつたか。

しかし、一人が、弾ゴかへすやうに

「そんなもの、聞きたうない。去れつ。例へおぬし等でも、ここへ一歩たりとも近寄せんぞ」

と、船端を叩いてはげしく罵しつた。

「ははは、情の強い奴——」

十左衛門の愛笑を浴して、誰も知らぬ間に——ぶりんやお糸さへ気づかぬ間に、二人を乗せた小舟は、影の如くひそかにアユヤの町を遠ざかつて行つた。

× × ×

名畑靴店

バウエル街三五六 電話パシフィック一七八三

御電話下されば早速お届け致します

各種新、コール並にソーダス

スターメイ新炭

電話ハイランド一一九〇

御用御土産として何よりも喜ばれるゴム靴及軽目本向物一切取り揃へて特価賣出致して居ります

▲ゴム靴子供用
サイズ五—十三
八十仙より一弗七十五仙
サイズ一—五
一弗七十五仙より一弗九十五仙

▲大人用
二弗—四弗

▲皮靴短及長
二弗四十五仙より六弗九十五仙

其の外運動靴女子靴子供靴一切

都あられ

御町衆坊ちやん嬢ちやんが大層御好みになる

一名切麻人もられを茶業の御用意に御賞求めの程御願ひ申しあす谷商店に御座いますが放多少に拘らず御川命の程御願ひ申上げます

林一心堂

電話パシフィック八六一三

春來る！

スポーツにも働きにも輕快なフリート・フート・シユースを

CHILD'S DANDY

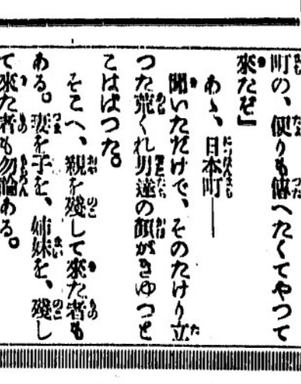
KIDDY DUCK
SAND OR WHITE

Specially designed for play. FLEET FOOT shoes feature scientific last, shock-proof insoles and other exclusive advantages. We'll gladly help you choose the correct models for your children from our Fleet Foot stock. 60c

FLEET FOOT
by
Dominion Rubber Co. Limited

農園の御働きには 古屋地下足袋 一、二五
夜分の室内用には ゴムウラゾーリ 四九
同 万人ゾーリ 九五
良い品を安く 古屋商店

バウエル街三一八 電話マリン六四三五



巻き易く
味のよい
草煙

さつと一番よく好かれるタバコです

初めて吸いておすひになる方はそれはビックリするでせう

オールド・バージニア・ファインカットは特に細く刻んであるので巻き易く、また味も格別です

どうぞ今直ぐ一袋お求め下さい

パケヅ 十仙
レールクイトパウチ 十五仙
半斤入缶 八十仙

OLD VIRGINIA
Fine Cut

電氣指壓治療

神經痛、胃腸病、婦人病、皮膚病、其他一切

東（ステングス街二八九

美心院 藤澤さだよ

電話 マリン八七八九

治療時間 午前九時より午後五時まで夜出張

◇ビルダー サプライ

各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安価にて販賣いたします

倘住宅、納小屋、バーン等の請負を專門として居ります

電話或は葉便にて御通知下されば 遠近に拘らず早速セールスマン出張の上 見積價格運搬其他萬般御相談に應じます

ファンリッチ製材會社

ビーシー州ポートムーディー ツランク・タウンラインロード角

（ネー七九一一三五ニル）

晩香坂市バウエル街二四九 電話パシフィック三〇二八

現像燒付 誠意

誠心堂

249 Powell St., Vancouver, B.C.

EASTMAN'S
Brownie
REFLEX

大衆カメラ界のペット

（二眼レンズ）
七、三五

フイルム V 二七
寫眞のサイズ 1 5/8 × 1 5/8

イーストマン
寫眞機各種
寫眞材料

寫眞 現像 燒付 迅速美麗

大陸

加奈陀日本人會

電話パシフィック六〇四四

Canadian Japanese Ass'n

329 Gore Ave., Vancouver

◇通辯一般代理業

日本行船切符取次

濱岸事務所

アレキサンダー街二四〇

電話パシフィック三五一〇

和洋雜貨食料品
東洋商業會社

P.O. Box 46,
Port Essington, B.C.

電氣變更
パシフイク
八四二九

バウエル街二六二

茶木魚店

電話パシフィック八四二九

寄附欄

△平山貞市代は子息入學記念に、小野秀男氏は子息歸國記念に各五弗宛、北川新次郎氏は金快祝に三弗何れもフエアビユウ日本語學校維持會へ△吉田淺太郎氏は三弗、九橋半七氏、フエアビユウ校母姉會は各二弗宛、女子修養會、伊藤しげ、新井孝三諸氏は各一弗宛、小野秀男氏は子息歸國記念に三弗何れも歸道館フエヤビユウ支部へ

結婚、御祝用ケーキ

特に日本人向に調製致します

洋菓子類一切製造

晩市内は多少に拘らず配達します

バウエル街三四二

パウエルベーカリー

布田 繁一

電話パシフィック七六二九

住宅 四第七〇街一一九八

自宅電ランガラ〇六〇七エル

眼の悪い方は

正確な檢查の上最適の眼鏡をかけると眼はハツキリものごとがハツキリと早く考へられます

特に現代式スタイルの眼鏡は恰好もよいです

一日も早く御相談願上ます

西（スタングス街六〇五

オプチカル・ハウス

專門技師 ビクトマン氏 ローズ氏

先祖傳來 名灸骨接筋違

男女鍼灸一切及び子供のかんの疳、慢性胃腸病、婦人病、つわり に

ビーシー公認マッサージ

晩市プリンセス街二四一

電話（イランド三〇四二エル

鎌倉

Pimlico
Optical House
HASTINGS NEAR SEE-HORSE
マリン〇九二八

新電話
パシフイック五六二八

男女着物一切 晩香坂市バウエル街（三七八四）

澁谷商店

電話マリーン 七七四一

男女子供靴一切

晩市バウエル街三三八 電話マリーン八九二二

加藤靴店

住宅 東カドバ街七九一 電話バイ〇九二七エル

和洋雜 食料品

晩香坂市バウエル街六六六

西村商店

電話バイランド一三七五

●高等南京料理

コックは勉強の結果で料理は満腹の口に合ふやう美味に調理 値段は大々的勉強

晩市バウエル街三八二

新南京樓

電話パシフイック五八五六

運送社へ

晩市バウエル街四六三

電話バイ一五六六

新電話
パシフイック五六二八

バウエル街三五三番電話パシフイック五六二八

自宅電話バイ四九七九アル

スター魚肉店

男女子供靴一切

晩香坂市バウエル街（三七八四）

澁谷商店

電話マリーン 七七四一

加藤靴店

晩市バウエル街三三八 電話マリーン八九二二

住宅 東カドバ街七九一 電話バイ〇九二七エル

和洋雜 食料品

晩香坂市バウエル街六六六

西村商店

電話バイランド一三七五

電話變更
パシフイク
八四二九

バウエル街二六二

茶木魚店

電話パシフイック八四二九

Pa. 6644

TAISHODO

301 Powell St.
Vancouver, B. C.

バウエル街三〇一 電話パシフイック六六四四

新レヂオ ライセンス取次

ミカドツランスフアー 電話スタンストン 二

大正堂

コリノス齒磨

甘い辛いはお好み次第！
白い……
黒い……
は齒磨次第！

Kolynos Dental Cream
Cleansing Refresing
Germicidal

二十年がかりの大工事
世紀の快擧！内鮮トンネル
愈よ地質調査本格的に着手

（熊本地方）鹿児島間トンネルは今度以後の延しがつくに至つたので鹿児島では近に十六年度から世紀の大工事朝鮮海峡トンネルの調査に着手することとしこの大工事を熊本工事務所に委嘱したので同事務所では鹿児島に事務所をすゝめ本格的に着手する事になつた

朝鮮海峡トンネルのルートは釜山―巨済島―鮫浜―対馬―壱岐―呼子―唐津―鹿児島に至る線で、鮫浜より壱岐ひに対馬の一部にでそれより唐津、釜山、博多間の以上を経由するルートが想定されてをり、そのうちから何れかの一つのルートが選ばれるはずであるが、先づ十六年度は鮫浜―壱岐―呼子―唐津間の海底地質調査を行ふのであるが、何しろ世界的大事業であるだけにその地質調査には完璧を期すべく

（以下略）

延長實に十二里
世界注視の大工事

（以下略）

赤十字
仕事の實習
第一世婦人班

（以下略）

後任監督來任まで
參事に平原師
カナダ開教本部會

（以下略）

内外ペイント カルソマイン塗り

（以下略）

Netters Finish In Draw

Red and White sides dined together sociably at 35 cents apiece last night due to 14-all draw in Nippon Tennis Club's American tournament. Captain K. Matsubayashi's Reds really won 14-13 games but Mi Akiyama's opponent failed to turn up so they agreed to call it square.

Outstanding triumphs of the day were Chiyo Ryodo's 8-6 win over Tomi Mizusawa, Tomi Iwasaki over champion Fumi Deshima 6-4, Lily's 9-7 win over Teiko in the Battle of Ide's, Lily Sato's 7-5 win over Eiko Nonuoka was also a good match.

George Ide's 7-5 subjugation of Mat Matsui was one of the highlights in men's matches. Not to be outdone, though, were Ichiei Negoro and Roy Shinobu, the former winning 7-5 after much duelling.

All matches were concluded in record time So evenly matched were the sides that the result hung in the balance until finale between Captains Matsubayashi and Kinoshita.

Kyuhins, Fujis Victorious

That Kyuhin team has done it again! Whitewashing the Fairview Mikados 7-3 in Sunday's Intercity League tilt at Model School, last year's championship Kitsilano nine has practically cinched the 1941 pennant.

Except for a disastrous first inning when the Cumble gang scored their only runs on a walk by Shores Kondo and hits by Yosh Watanabe and George Yoshinaka, Kyuhin flinger, Roy Matsumoto, assisted by Frank Sumi let the Mikados down with only four hits.

Dick Matsumoto and Bob Kamino again led the Kyuhin hit parade with 2-3 and 2-4 respectively. After trailing 3-2 for four innings the Kyuhins put on a 5-run splurge in the fifth with the aid of three hits and three bases on balls.

Mikados: Yasui ss (0-3), Kondo 2b (1-3), Watanabe 1b-cf (1-4), Yoshinaka cf-p (1-3), H. Takahashi lf (0-2), Marubashi 3b (0-3), Arai rf (0-3), Nakashima c (0-2), Ito p (1-2), Fukumoto p (0-1), A. Takahashi ph (0-1)—3 runs, 4 hits.

Kyuhins: Kamino lf (2-4), D. Matsumoto ss (2-3), S. Matsumoto cf (1-4), Kano 3b (0-3), I. Matsumoto p-1b (0-3), Sumi 1b-p (0-3), Nagai c (1-2), R. Matsumoto 2b (0-1), Inatari (1-2), K. Moritsugu rf (1-1), F. Moritsugu 2b (0-1)—7 runs, 8 hits.

FUJIS TROUNCE TAIIKUS

Steveston Fujis clipped Westminster Taiikus 14-1 behind splendid 2-hit pitching by Tanino. Taiikus scored their only run on an error made in the first frame.

Heavy hitters were Mizuguchi 2-3, K. Mukai 2-4, M. Mori 2-4.

Taiikus: Maruyama 0-3, Ota 1-3, Yamauchi 0-3, Nishijima 1-2, Katakami 0-3, Tanaka 0-3, Oda 0-3, Nakanara 0-3, Iwasa 0-2.

Fujis: Mukai 2-4, Mizuguchi 2-3, Mori 2-4, Konishi 0-4, Shiozaki 1-3, (double), Kishi 1-4 (double), Saimoto 0-1, Simpson 1-2 (double), Naruse 1-4, Tanino 0-3.

Walks issued: by Tanino 2, Iwasa 4.

GYK SOFTBALL RESULTS

Futaba beat Keiyu 23-15 in a wide-open Gakuyukai softball game yesterday in a slugging match totalling 34 hits. Getting 4 hits were Tom Toyama and T. Matsuba and 3 hits, E. Fujisawa, I. Uyeno, M. Yasunaka, Tosh Hashimoto, Nakamura.

Completing a postponed game, Futaba bested Taiwa 21-14. Eugene Fujisawa socked two triples and three singles while Toyama homered. Tsukamoto and Horiuchi hit three apiece for Taiwa who later beat Fuyo 18-16.

UNIONS WIN AGAIN

Union Fish chastened Powell Drug 8-2 yesterday to climb into a first place tie with their victims in Japanese Baseball League, Smashing Chuck Terada for 12 solid blows, including a homer and two triples, Skipper Sandy Stein's prize flingers, Tommy Sawayama and Duke Kusano held Druggists to four scattered hits.

It was George Suzuki who started Unions off on their victory march with his second homer of the season in the second inning. Manager Yuki Uno pounded out a retaliatory circuit clout in the sixth for Powell Drug's first run, but Unions by that time had scored six more runs.

A one run toll was taken by Unions in fourth when Druggist's infield collapsed and committed two errors. Unions got a pair of hits in the fifth but a neat double play by George Shishido to Ohashi to Yoshinaka snapped the rally.

George Suzuki's double to open the sixth aroused Kusano into singling, Otto Yanagisawa into tripling and Joe Akiyama finishing with another single. All that with a walk and an error thrown in resulted in five runs.

Nobby Tanaka's triple in eight was good for Union's eighth run. Powell Drug scored second run in ninth on a walk and Uno's single.

Yuki Uno with 2-4 was only headache for Union pitchers while Yosh Kozai got 1-2. Kusano with 3-5 led Unions followed by Suzuki's 2-5, Tanaka 2-5, Yanagisawa 2-4. Shige Ashikawa who played second as a result of switch in infield lineup due to Mike Maruno not playing hit a double in three trips.

EAST ENDERS BEAT SEIKOKAI

East Enders completed Japanese Softball League with only one loss chalked against them as they whipped Seikokai 16-6 yesterday. Sano who pitched four frames, allowed 7 hits for 12 runs, striking out 6 and walking 3, and H. Sugiyama who relieved gave 4 hits, 4 runs, struck out 1 and walked 1.

Dick Takeuchi of Monarchs who was second in batting raised his average to .541 by hitting 4-4 including a homer to make himself leading hitter. Ishii pitched 5 frames, allowing 2 hits, 0 runs, struck out 13 and walked 6; Oshiro 3 hits, 4 strikeouts, 5 walks, 6 runs.

Thunderbird - Bluebird game was postponed. A meeting will be held this week to disuss playoffs, time and place to be announced later.

BLUEBIRDS WHIP HAMMOND

Fairview Bluebirds trounced Hammond Farmers 12-7 in only Busse League game played yesterday, scoring 7 runs in first three innings for a clean-cut decision.

Y. Tamura started on Hammond mound but was shelled out and relieved by F. Hoshizaki. Yo Nishimura held Farmers to three hits until ninth when he loosened up for eight hits.

M. Inamoto and T. Nishikawa hit home runs and I. Tsukada hit a triple to demonstrate Fairview power.

スタブストン・パークに於て昨日曜日午後三時から試合したが
新西院の体育軍に
インターシテー邦人野球戰

【スタブストン通信】インターシテー日本人野球リーグの新西院体育軍を迎へた當地富士軍は五時閉會した

ス村富士軍勝つ

（以下略）

内田師の講演
感銘與ふ

（東京通信）歩調の動きのやうに一歩づつ着實にきめられていつた翼贊會の人事も部長級が決定、殘るは職員、書記、雇員のみとなつた、これで新體足もあと一息のところまで漕ぎつけたわけだが、今後、生活指導部を

（以下略）

生活へ暖流を
翼贊會文化部長に留任の
岸田國士語る

（以下略）

珍結婚の記錄破り
花嫁百十歳也
但し此婚約遂に解消

（以下略）

日蓮宗教會便り

（以下略）

合同教會便り

（以下略）

川商店

時節柄非常に危險な航海も
無事に終へまして今回遂に
到着致しました

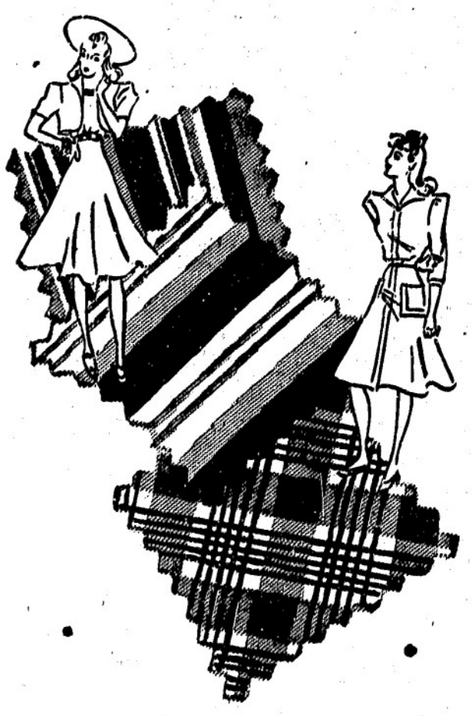
有名な英國製
スパンレーヨン・プリント
八十ロール(約二千五百ヤード)
が弊店に參りました

今迄に一寸見られなかつた
垢抜けのした柄
色々な變つたバトンが澤山來て居りますから
是非御覽下さい

新柄でシワにならない
丈夫な特長は
屹度、皆樣の人氣を集める事と存じます

電話バシフイク九五五七
九五五八

前



Lystav
無地プリント
Maroon, Aqua, Rose, Lemon, Mauve, White, Cherry, Pink, Sky, Cream. 89c yd.

Toolina
無地プリント
Seatone, Orange, White, Cream, Sky, Navy. 89c yd.

Tooloile
プリント
75c yd.

Tobralco
プリント
69c yd.
お子樣向きの可愛い柄もあります

Luxora
プリント
69c yd.

御花嫁の御仕度一切

日本着 振袖貸賃

最新式機械及び無機械のオイルパーマネントウエーブ
御披露に際に
日本着振袖貸し致します

花嫁樣の御支度

日本着振袖貸賃

最新式機械及び無機械のオイルパーマネントウエーブ

クラウン生命保險會社

新西院市第六街六三一